

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 2 (1995)
Heft: 10

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



1

SONNTAG

TH **West Side Story**Musical
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Die Fledermaus

Strauss
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 UhrDI **Katerfrühstück**

Kulturfalle 503, Flawil

2

MONTAG

TH **Die Fledermaus**Strauss
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 14.30 Uhr

3

DIENSTAG

KO **Neujahrskonzert Toggenburger Orchester**

Mehrzweckanlage, St.Peterszell

TH **Nathan der Weise**Schauspiel
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

4

MITTWOCH

TH **Barbarosa**Kinder-Musical
Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Schöne Bescherungen

Komödie
Stadttheater SG, 20.00 UhrFI **Mambo Kings (USA 1991, E/d/f)**R: A. Glimcher
KinoK, SG, 20.30 UhrVO **Drei-Weihern: Landschaft, Geschichte und Oekologie**Vortrag im Vorfeld einer Schutzverordnung
Stadthaus SG, Festsaal, 19.30 Uhr

5

DONNERSTAG

KO **Gabrielle Goldmann, Wolfgang Muthspiel Quartett**

Jazz Club in der Gems, Singen, D, 20.30 Uhr

Borboleta, Martin Schmid Quartett

Latin-Jazz Abend
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

4. Sinfoniekonzert Reihe A

Werke von Mendelssohn, Beethoven,
Strawinsky
Klavier: Lars Vogt
Tonhalle SG, 20.00 UhrTH **Frühjahrsparade**Stolz
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

Piaf

Musical mit Colette Greder und Ensemble
Hotel Bodan, RomanshornFI **Hellzapoppin' (USA 1941, E/d)**R: C. Potter
KinoK, SG, 20.30 UhrVO **Indien und der Siegeszug Alexander des Grossen**Lichtbildervortrag mit Roland Steffen
Hochschule St.Gallen, 18.00 Uhr

Suchas

Hardcore
anschl. Disco mit DJ-Rouvy-Groovy
Remise Wil, 21.00 UhrTH **Postit**Cabaret Sälewies neues Programm
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Barbarosa

Kinder-Musical
Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Das Feuerzeug

ab 5 Jahren, Uraufführung
Puppentheater, SG, 14.30 Uhr

I Lombardi

Oper
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Schillers schreckliche Schritte

Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

Der Wunschkunsch

von Michael Ende
Altes Kino Mels, 17.00 Uhr

Frühjahrsparade

Stolz
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 19.30 Uhr

Theater der Landjugend

Aula Gringel, Appenzell

Zum Krokodil

Revue
Zentrumbühne Bottighofen, 20.00 UhrFI **Hellzapoppin' (USA 1941, E/d)**R: C. Potter
KinoK, SG, 19.00 Uhr

Mambo Kings (USA 1991, E/d/f)

R: A. Glimcher
KinoK, SG, 21.00 Uhr

Mujeres al borde... (E 1988 S/d-f)

R: P. Almodóvar
KinoK, SG, 23.00 UhrDP **Disco**Roduner Productions
Olma Halle 5, SG, 20.00 Uhr

Disco

Mehrzweckhalle, Rorschacherberg, 20.00 Uhr

DJ Florian

Disco
Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

Rock your feet!

Dance Party mit DJ Shock'0
Albani Winterthur, 21.00 UhrDP **Back to the Boots**Disco mit DJ Boots
Remise Wil, 21.00 Uhr

7

SAMSTAG

KO **Neujahrskonzert**Baden-Badener Orchester
Tonhalle Wil, 18.15 Uhr

Lazy Poker Blues Band, Unschweizerisch, erdig, bluesig, und seit über einem Jahrzehnt fester Bestandteil der nationalen Bluesrockszene.
Freitag 6. Januar, 21.00 Uhr, Albani Winterthur



**"Zum Glück haben
so viele davon
gewusst",
meint Dani.**

SAITEN

St. Galler Kultur- und Musikkalender

8 SONNTAG

KO *The Funky Butt Revival Jazz Band*
Dixie-Brunch
Theagovia, Sun-Areal, Bürglen, 10.00 Uhr

The Jellyfish Kiss
Schräge Geschichten, lüpfiges Akkordeon
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Matinée
Gerhard Oetiker (Violoncello), Josef Oetiker (Orgel), Werke von Vivaldi, Bach
Kirche Riethüsli-Hofstetten, SG, 10.45 Uhr

Neujahrskonzert 1995
Tonhalle SG, 17.00 Uhr

Matinée auf der Orgelemporae
Elisabeth Gerig und Klara Schwarber (Blockflöten), Maria Tobler (Orgel, Cembalo)
Ev. Kirche, Rorschach, 11.15 Uhr

Spiritual Singers
Evang. Kirche, Romanshorn

Glasharfenkonzert
Els Ilg, Annamarie Mörgeli, Pius Brogle
TaK, Schaan, 17.00 Uhr

TH *Postit*
Cabaret Sälewies neues Programm
Kellerbühne SG, 19.00 Uhr

Jellyfish Kiss. Schräge Geschichten, Comics, lüpfiges Akkordeon und «Welcome in der Luna Hotel Bar»
Sonntag 8. Januar, 20.30 Uhr, Albani Winterthur



Frauenreihe
Stadttheater SG, Foyer, 11.00 Uhr

West Side Story
Musical
Stadttheater SG, 14.30/20.00 Uhr

Der Wunschkunsch
von Michael Ende
Altes Kino Mels, 17.00 Uhr

Frühjahrsparade
Stolz
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 14.30 Uhr

FI *I soliti ignoti (I 1958 I/d-f)*
R: M. Monicelli
KinoK, SG, 19.00 Uhr

Mujeres al borde... (E 1988 S/d-f)
R: P. Almodóvar
KinoK, SG, 21.00 Uhr

LE *Neujahrsmorge und Lesung*
Doris Hartmann liest Gedichte von Rainer Maria Rilke, Michael Notta (Gitarre)
Fabriggli Buchs, 10.00 Uhr (Zmorge), 11.00 Uhr (Lesung)

VO *Die Pflanzenwelt Mallorcas*
Öffentliche Führung mit Marta Gubler
Botanischer Garten SG, 10.15/15.15 Uhr

9 MONTAG

TH *Mensch, ich lieb dich doch*
Stadttheater SG, Studio, 19.00 Uhr

10 DIENSTAG

KO *The Harlem Ramblers*
Jazz in der Moststube
Olma Halle 11.1, SG, 20.00 Uhr

TH *Postit*
Cabaret Sälewies neues Programm
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Mensch, ich lieb dich doch
Stadttheater SG, Studio, 19.00 Uhr

Unter der Treppe
Dyer
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

TA *La fille mal gardée*
Ballett
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

DI *Club der Älteren*
Wir lernen Julius Ammann kennen
Kath. Pfarreisaal, Herisau, 14.00 Uhr

11 MITTWOCH

TH *Postit*
Cabaret Sälewies neues Programm
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Barbarosa
Kinder-Musical
Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Das Feuerzeug
ab 5 Jahren
Puppentheater, SG, 14.30/16.00 Uhr

Tosca
Oper
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Unter der Treppe
Dyer
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

FI *Mambo Kings (USA 1991, E/d/f)*
R: A. Glimcher
KinoK, SG, 20.30 Uhr

VO *Von Kaufleuten, Bürgermeistern, Bösewichten und weisen Frauen*
Dr. Ernst Gerhard Rüesch
Kongresshaus Schützengarten, SG, 20.00 Uhr

DP *Gassenhauer mit DJ Baresel*
Disco
Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

DI *Hochzeitsmodeschau*
Pronuptia AG St.Gallen
Olma Halle 2.1., SG, 20.00 Uhr

12 DONNERSTAG

KO *Dr. Bajan & Brain Drain*
Mischung aus russischer Folklore, Rock'n'Roll & Wodka
Kulturladen Konstanz, 21.00 Uhr

4. Kammermusikkonzert
Werke von César Franck, de Arriaga, Dvorák
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

TH *Postit*
Cabaret Sälewies neues Programm
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Mensch, ich lieb dich doch
Stadttheater SG, Studio, 19.00 Uhr

Les Fourberies de Scapin
Molière
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

Es ist nie zu spät
Kabarett von und mit Petra Förster
TaK, Schaan, 20.00 Uhr

Zum Krokodil
Revue
Zentrumbühne Bottighofen, 20.00 Uhr

FI *Blues Wasser (CH 1993, D)*
R: K. Saurer
Première
KinoK, SG, 20.00 Uhr

VO *Indien und der Ansturm des Islams*
Lichtbildervortrag mit Roland Steffen
Hochschule St.Gallen, 18.00 Uhr

VE *Robert Liebl, Edith Klaiber*
Galerie Spiesertor, SG

Hier könnte auch ein
Foto Ihrer Veranstaltung sein.
Interessierte wenden sich
bitte an:
Gögs Andrijetho (073 51 44 56)

1995
10 Jahre

KUNSTHALLE ST.GALLEN

Eröffnung: Freitag, 13. Januar, 19 Uhr

| | | | |
|-----------------|--|--|--|
| 13.1. -26.2. | Werke von: Istvan Balogh, Halter / Gratwohl, Beat Huber, Klaus Tinkel, Boris Rebetez | | |
|-----------------|--|--|--|

Eröffnung: Samstag, 4. März, 17 Uhr

| | | | |
|-----------------|-------------------|-----------------------------------|---|
| 4.3. -26.3. | Jdda Rutz | Claudia und Julia Müller | Sep Müller Urs Eberle Regi Müller |
| 31.3. -23.4. | Priska Oeler | | |
| 28.4. -21.5. | Karin Rutishauser | | |

Eröffnung: Freitag, 2. Juni, 19 Uhr

| | | | |
|---------------|---------------|-----------------|------------|
| 2.6. -2.7. | Peter Liechti | Veranstaltungen | Hanns Otte |
|---------------|---------------|-----------------|------------|

Eröffnung: Freitag, 7. Juli, 19 Uhr

| | | | |
|----------------|------------|-----------------|---------------|
| 7.7. -27.8. | Mario Sala | Leopold Schropp | Cécile Hummel |
|----------------|------------|-----------------|---------------|

Eröffnung: Freitag, 8. September, 19 Uhr

| | | | |
|-----------------|---------------|--------------|--|
| 8.9. -29.10. | Claudio Moser | Astrid Klein | |
|-----------------|---------------|--------------|--|

Eröffnung: Freitag, 10. November, 19 Uhr

| | | | |
|-------------------|----------------------------|-----------------|--------------------|
| 10.11. -22.12. | Gilgi Gilith Guggenheim | Caroline Inauen | Elisabeth Nembrini |
|-------------------|----------------------------|-----------------|--------------------|

LABOR

RAUM 1

RAUM 2



Englisch

Interessiert an fundierter und effizienter Englisch-Ausbildung?

- **Anfängerkurse**
- **Vertiefungskurse**
- **Cambridge-Vorbereitung**
- **Fachsprach-Englisch**
- **Crash Courses**

- Kleine Leistungsgruppen
- Systematischer Kursaufbau
- Abend- und Nachmittagskurse
- Cambridge-Abschlüsse in kürzester Zeit
- Kursbeginn 4x pro Jahr:
Januar – April – August – Oktober

Verlangen Sie noch heute das Kursprogramm, und sichern Sie sich Ihren Platz an einem unserer Informationsanlässe!



Kaderschule AG

Lindenstrasse 139 Althardstrasse 70
9016 St.Gallen 8105 Regensdorf-Zürich

071-35 62 62 01-840 03 33



Stadt St.Gallen
Energie-Beratung

“

Junge, attraktive Geige

sucht Liebhaber für

zärtliche

Streicheleinheiten bei

Kerzenlicht.

“



Wir vermitteln gerne.

St.Galler Stadtwerke, Energie-Beratung,
Schützengasse 4, 9000 St.Gallen, Tel. 071/21 58 23, Fax 071/21 58 19



13

F R E I T A G

KO *Posh People & Guest's*
St.Galler Funk-Rock
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr**Steven's Nude Club**
and DJ
Remise Wil, 21.00 Uhr**Quasimodo**
Winterthurer Coverband
Albani Winterthur, 21.00 Uhr**Zauber der Musik aus Oper und Operette**
Stadthofsaal, Rorschach**TH** **Postit**
Cabaret Sälewies neues Programm
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr**West Side Story**
Musical
Stadttheater SG, 20.00 Uhr**Unter der Treppe**
Dyer
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr**Der Liebhaber**
von Harold Pinter
Guetstrasse 6, Tägerwilen, 20.00 Uhr**FI** **Dream Girls (GB 1993, F)**
R: K. Longinotto
Le petit musee de... (Can 1994, o. Worte)
R: B. Hébert
KinoK, SG, 20.00 Uhr**Mambo Kings (USA 1991, E/d/f)**
R: A. Glimcher
KinoK, SG, 22.00 Uhr**VE** **Halter/Gratwohl, Istvan Balogh, Beat Huber, Boris Rebetez, Klaus Tinkel**
Kunsthalle, SG, 19.00 Uhr**DI** **Fondue-Schiff**
Rorschach ab 20.30 Uhr, an 23.30 Uhr

14

S A M S T A G

KO **Digeridoo & Dreamtime Pipe**
mit Matthias Müller
St.Mangenkirche, SG, 20.30 Uhr**Gangsters in Love**
Löwenfest
Löwenarena Sommeri, 21.00 Uhr**Gigi Moto**
Soul unplugged
Albani Winterthur, 21.00 Uhr**Andy Egert Blues Band**
Rest. Frohsinn, Aadorf, 20.15 Uhr**TH** **Pic - Clown**
Soloprogramm, Premiere
Theatersaal der Rudolf Steiner-Schule, SG,
20.00 Uhr

15

S O N N T A G

KO **Jazz-Matinee**
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 10.30 Uhr**Konzert der Singschulchöre und des Orchesteria Musicuria**
mit Werken von J.S.Bach
St.Laurenzenkirche SG, 17.00 Uhr**Klassisches Konzert**
Werke von Vivaldi, Albinoni, Mozart und Telemann
Tonhalle SG, 17.00 Uhr**Neujahrskonzert Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz**
Dirigent: E. Muri
Hotel Bodan, Romanshorn**TH** **Postit**
Cabaret Sälewies neues Programm
Kellerbühne SG, 19.00 Uhr**Das Feuerzeug**
ab 5 Jahren
Puppentheater, SG, 14.30 Uhr**Der Wunschkunsch**
von Michael Ende
Altes Kino Mels, 17.00 Uhr**Der eingebildete Kranke**
Komödie von Molière
Gastspiel der Münchner Tournee
TaK, Schaan, 20.00 Uhr**Stepping out**
Harris
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 19.30 Uhr**Zum Krokodil**
Revue
Zentrumbühne Bottighofen, 20.00 Uhr**Der eingebildete Kranke**
Komödie von Molière
Gastspiel der Münchner Tournee
TaK, Schaan, 20.00 Uhr**Stepping out**
Harris
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 19.30 Uhr**Zum Krokodil**
Revue
Zentrumbühne Bottighofen, 15.00 Uhr**FI** **Dream Girls (GB 1993, F)**
R: K. Longinotto
Le petit musee de... (Can 1994, o. Worte)
R: B. Hébert
KinoK, SG, 19.00 Uhr**Hellzapoppin' (USA 1941, E/d)**
R: C. Potter
KinoK, SG, 21.00 Uhr**DI** **Talk im Theater**
über Krach in Chiozza
Stadttheater SG, Foyer, 11.00 Uhr

Cabaret Sälewies. Seit rund drei Jahrzehnten fester Bestandteil des Kellerbühnenprogramms. Allzumenschliches, Gesellschaftskritisches, St.Gallisches...

ΩΕΡ ΜΟΕΧΗΤΕ ΗΝΤΕΡ ΔΙΕ ΓΡΑΒΕΝΗΑΛΛΕ ΣΧΗΑΥΕΝ ΥΝΑ ΖΥΓΛΕΙΧΗ
ΝΟΧΗ ΕΤΩΑΣ ΔΑΒΕΙ ΩΕΡΔΙΕΝΕΝ?

und für diejenigen die es nicht so ganzverstanden haben

WER MÖCHTE HINTER DIE KULISSEN DER GRABENHALLE SCHAUEN UND
ZUGLEICH NOCH ETWAS DABEI VERDIENEN?

GESUCHT AB SOFORT ODER NACH VEREINBARUNG

Hauswartin mit ● Grabenbüromann mit

Handwerklichem Geschick ● Interesse und Kenntnisse in der Musik- und
Theaterbranche

Fähigkeit zum selbständigen Arbeiten ● Offenes und kontaktfreudiges Arbeiten im
Zweier-Team

Einsatz und Engagement für die Grabenhalle ● Selbständiges Arbeiten zu den Bürozeiten

Flexible Arbeitszeiten ● Enthusiasmus für die Grabenhalle

10 - 15 bezahlte Stunden pro Monat ● Ein politisch wachsames Auge für die St.Galler Kultur

● ca. 20 bezahlte Stunden pro Monat

Bitte melden bei:

Grabenbüro Tel./Fax: 071/22 82 11 Mi 14 - 17 Uhr u. Fr 10 - 14 Uhr
Postfach 1021, 9001 St.Gallen

Hut

Hotel Weisses Kreuz
Restaurant/Café - Bar **ZUM LICHTE**

Engelgasse 9, am Marktplatz
CH - 9004 St.Gallen 4
Telephon : 071 / 232 843

ciao

Tel. 071 / 255'552
Fax 255'553

Hairstyling

Nail-Studio Solarium

ciao

Schwertgasse 22
9004 St.Gallen

**16****M O N T A G****TH** *Pic - Clown*Soloprogramm
Theatersaal der Rudolf Steiner-Schule, SG,
20.00 Uhr*Stepping out*Harris
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr**TA** *La fille mal gardée*Ballett
Stadttheater SG, 20.00 Uhr**17****D I E N S T A G****TH** *Pic - Clown*Soloprogramm
Theatersaal der Rudolf Steiner-Schule, SG,
20.00 Uhr*Erotische Geschichten ohne zu erröten*Fundstücke aus Literatur und Alltag
Marta Emmenegger, Johanna Lier, Walter
Küng, Beat Blaser (Sax)
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr*Stepping out*Harris
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr*Der Liebhaber*von Harold Pinter
Guetstrasse 6, Tägerwilen, 20.00 Uhr**VO** *Urin-Therapie:*Eine eigene Apotheke ist in Dir
Kneipp-Verein St.Gallen
Katharinensaal, SG, 17.00 Uhr**18****M I T T W O C H****KO** *Bennani Girod Quartet*

Theater am Gleis, Winterthur, 20.15 Uhr

I Cantimbanchi mit Tornado

Rathaus, Bischoffszell

Bürgermusik Gonten

Turnhalle, Gonten

TH *Pic - Clown*Soloprogramm
Theatersaal der Rudolf Steiner-Schule, SG,
20.00 Uhr*Erotische Geschichten ohne zu erröten*Fundstücke aus Literatur und Alltag
Marta Emmenegger, Johanna Lier, Walter
Küng, Beat Blaser (Sax)
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr*Das Feuerzeug*ab 5 Jahren
Puppentheater, SG, 14.30/16.00 Uhr*Barbarosa*Kinder-Musical
Stadttheater SG, 14.00 Uhr**Der Liebhaber**von Harold Pinter
Guetstrasse 6, Tägerwilen, 20.00 Uhr**FI** *Tangos... (Arg./F 1985, F)*R: F. E. Solanas
KinoK, SG, 20.30 Uhr**LE** *Hans Saner, Philosoph*Einsamkeit und Kommunikation
Essays zur Geschichte des Denkens
Buchhandlung Comedia, SG, 20.15 Uhr**VO** *Dia-Abend über Indonesien*

Kirchgemeindehaus, Herisau, 20.00 Uhr

DP *Psycho mit DJ Florian*Disco
Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr**19**
D O N N E R S T A G**KO** *Connected Jazz Quartett*Standarts & Originals
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr*Gum (Berlin)*knallhart & soulig
Kulturladen Konstanz, 21.00 Uhr*Dodo Hug*Ora siamo now
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr*2. Sinfoniekonzert Reihe C*Werke von Janácek, Mozart, Smetana
Klavier: Frank Braley
Tonhalle SG, 20.00 Uhr**TH** *Pic - Clown*Soloprogramm
Theatersaal der Rudolf Steiner-Schule, SG,
20.00 Uhr**Daten für den****Veranstaltungskalender werden
kostenlos publiziert. Bitte
senden sie ihre Unterlagen
jeweils bis zum 10. des
Vormonats an:****Saiten Veranstaltungskalender**

Gögs Andrighetto

Henauerstr. 35

9244 Niederuzwil

Tel & Fax: 073 51 44 56

ab 20. Januar 1995

Rotfarbstr. 3

9213 Hauptwil

Tel & Fax 071 81 65 15

**Lenz**Schauspiel
Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr**Gastarbeitslos**mit dem türkischen Kabarettisten Sedat
Pamuk
Fabriggli Buchs, 20.00 Uhr**Zum Krokodil**Revue
Zentrumbühne Bottighofen, 20.00 Uhr**Der Liebhaber**von Harold Pinter
Guetstrasse 6, Tägerwilen, 20.00 Uhr**FI** *Blaues Wasser (CH 1993, D)*R: K. Saurer
KinoK, SG, 20.30 Uhr**LE** *Urs Widmer*

TaK, Foyer, Schaan, 20.00 Uhr

VO *Indien und die Hausherren der East Company*Vortrag mit Roland Steffen
Hochschule St.Gallen, 18.00 Uhr**Touch for Health and Brain Gym**L.Häberli, dipl. Kinesiologin
Kursana Residenz, SG, 19.30 Uhr**Ein Abend mit Pic.** Erstmals seit 15 Jahren ist der Schweizer Clown in der Stadt, in welcher er wohnt, wieder auf der Bühne zu sehen. Mit seinem Soloprogramm, das in München und Hamburg enthusiastisch gefeiert wurde.

Premiere: Sa. 14.Jan. 20.00 Uhr, weitere Aufführungen: 16.-21. Jan. im Theatersaal der Rudolf Steiner-Schule St.Gallen.

**20****F R E I T A G**

KO *Checkerboard Blues Band USA*
SEPTember Blues Band
 Blues-Night
 Theagovia, Sun-Areal, Bürglen, 20.30 Uhr

Patent Ochsner
 Berner Gmües
 Alte Kaserne, Winterthur, 20.00 Uhr

CH-NEWS Jazz-Festival IV.
 Migros Klubschule, SG, 20.00 Uhr

Linard Bardill & l'art de passage
 Bündner Liedermacher und
 Geschichtenerzähler
 Fabriggli Buchs, 20.00 Uhr

3. Sinfoniekonzert Reihe B
 Werke von Janácek, Mozart, Smetana
 Klavier: Frank Bräley
 Tonhalle SG, 20.00 Uhr

TH **Pic - Clown**
 Soloprogramm
 Theatersaal der Rudolf Steiner-Schule, SG,
 20.00 Uhr

Nathan der Weise
 Schauspiel
 Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Sternstunde
 Gastspiel des Puppentheater Bleisch (für
 Erwachsene)
 Puppentheater, SG, 20.00 Uhr

FI **Frauenkurzfilmprogramm**
 (siehe Monatsprogramm)
 KinoK, SG, 20.00 Uhr

I soliti ignoti (I 1958 I/d-f)
 R: M. Monicelli
 KinoK, SG, 22.00 Uhr

VE **Jürg Kessler**
 Theagovia, Sun-Areal, Bürglen, 19.00 Uhr

DP **Hausbar (to dance)**
 mit DJ Nobi
 Remise Wil, 21.00 Uhr

DI **1. Fest- und Hochzeitsmesse**
 Olma Messen St.Gallen, 10.00 bis 21.00 Uhr

21**S A M S T A G**

KO **Bluesaholics**
 Remise Wil, 21.00 Uhr

Patent Ochsner
 Berner Mundart-Gmües
 Aula Gringel, Appenzell

Max Lässer with little Arc
 Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

CH-NEWS Jazz-Festival IV.
 Migros Klubschule, SG, 20.00 Uhr

Blues Connection
 Clublokal MC Hunters, Buchs, SG, 22.00 Uhr

**Jahreskonzert der Stadtmusik mit
 Stadtkapelle Wertingen**
 Stadthofsaal, Rorschach, 20.00 Uhr

TH **Pic - Clown**
 Soloprogramm
 Theatersaal der Rudolf Steiner-Schule, SG,
 20.00 Uhr

Postit
 Cabaret Sälewies neues Programm
 Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Krach in Chiozza
 Komödie, Première
 Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Sturm & Wurm unterwegs
 Stadttheater SG, Foyer, 14.00 Uhr

Sternstunde
 Gastspiel des Puppentheater Bleisch (für
 Erwachsene)
 Puppentheater, SG, 20.00 Uhr

Zum Krokodil
 Revue
 Zentrumbühne Bottighofen, 20.00 Uhr

Der Liebhaber
 von Harold Pinter
 Guetstrasse 6, Tägerwilen, 20.00 Uhr

Macbeth
 nach Shakespeare
 Kulturpavillon, Psych. Klinik, Wil, 19.00 Uhr

Sophie - oder was das Leben zu bieten hat
 Kindertheater
 TaKino, Schaan, 16.30 Uhr

FI **Tangos... (Arg./F 1985, F)**
 R: F. E. Solanas
 KinoK, SG, 18.45 Uhr

Gyakufunsha-Kazoku (J 1984 J/d)
 R: S. Ishii
 KinoK, SG, 21.00 Uhr

Mujeres al borde... (E 1988 S/d-f)
 R: P. Almodóvar
 KinoK, SG, 23.00 Uhr

DP **DJ Baresel**
 Disco
 Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

DI **1. Fest- und Hochzeitsmesse**
 Olma Messen St.Gallen, 10.00 bis 21.00 Uhr


Das Saiten-Team

dankt Tourist Information
St.Gallen für die freundliche
Unterstützung bei der
Zusammenstellung des
Veranstaltungskalenders.



Einer Dame auf Platz sowieso gewidmet
 Theater am Stadtgarten, Winterthur, 22.30 Uhr

Zum Krokodil
 Revue
 Zentrumbühne Bottighofen, 20.00 Uhr

Der Liebhaber
 von Harold Pinter
 Guetstrasse 6, Tägerwilen, 20.00 Uhr

Pfannenstil-Chammer-Sexdeet
 Gasthaus Rössli, Mogelsberg

Vicious Delicious
 Ex Stonefield/ Don Bianchi, exquisiter Rock
 Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Kammermusik im Linebühl
 Hanna Jelonek (Harfe), Martin Gebhart (Oboe)
 Kirchgemeindehaus Linsebühl, SG, 19.30 Uhr



22 SONNTAG

KO Ensemble La Fenica

Forum für alte Musik
Concerto imperiale
Kirche St. Mangen, SG, 17.00 Uhr

Ripieno Kammerorchester
Ev. Kirchgemeindehaus, Amriswil

2. Jahreskonzert der Stadtmusik mit Stadtkapelle Wertingen
Stadthofsaal, Rorschach, 14.30 Uhr

Linde-Consort
Ev. Kirche, Trogen

TH Postit
Cabaret Sälewies neues Programm
Kellerbühne SG, 19.00 Uhr

Barbarosa
Kinder-Musical
Stadttheater SG, 14.00 Uhr

Lenz
Schauspiel
Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

FI Blaues Wasser (CH 1993, D)
R: K. Saurer
KinoK, SG, 19.00 Uhr

Frauenkurzfilmprogramm
(siehe Monatsprogramm)
KinoK, SG, 21.00 Uhr

DI Talk im Theater
Stadttheater SG, Foyer, 11.00 Uhr

1. Fest- und Hochzeitsmesse
Olma Messen St.Gallen, 10.00 bis 18.00 Uhr

23 MONTAG

KO Fear Factory (USA)

Hardcore
Silent Death & Support
Remise Wil, 21.00 Uhr

TH Tannhäuser

Wagner
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

24 DIENSTAG

KO Blumfeld (PAKT)

Deutschrock aus Hamburg
Kulturladen Konstanz, 21.00 Uhr

TH Wiener Blut

Operette
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Double Vision. Mamut präsentiert die beiden adretten Burschen aus England, die mit frechem Acid-Jazz-Funk wohl jedes Bein im Kraftwerk zum Tanzen bringen. Freitag 27. Januar, 21.00 Uhr, Kraftwerk Krummenau

Der Verschwender

Raimund
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 20.00 Uhr

Der Liebhaber

von Harold Pinter
Guetstrasse 6, Tägerwilen, 20.00 Uhr

FI Blaues Wasser (CH 1993, D)
R: K. Saurer, KinoK, SG, 20.30 Uhr

27 FREITAG

KO Right or Wrong?
Multimediale CD-Premiere
anschliessend Party mit D.J. Soul Juice
Adlersaal, SG, 20.15 Uhr

Double Vision (GB)

Acid-Jazz-Funk
Kraftwerk Krummenau, 21.00 Uhr

Keitel Keinegg

irischer Songwriter
Remise Wil, 21.00 Uhr

Bagasch, Jeremiad

Rocknacht mit Konstanzer Nachwuchsbands
Kulturladen Konstanz, 21.00 Uhr

2. Klubhauskonzert

Sinfonieorchester Cincinnati
Werke von W. Schuman, Barber, Beethoven
Tonhalle, SG, 20.00 Uhr

Concerto Senca Sci

Thomas Uster (Viola), Lorenzo Manetti (Klavier)
Chällertheater im Baronenhaus, Wil, 20.15 Uhr

TH Aber leg dir bloss keine Ziege zu

Stück von Eva Kilip
Schweizer Erstaufführung mit Yvonne Vogel
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Das Feuerzeug, (ab 5 Jahren)

Puppentheater, SG, 14.30/16.00 Uhr

Der Liebhaber

von Harold Pinter
Guetstrasse 6, Tägerwilen, 20.00 Uhr

FI Trouble (D 1992, D)

R: P. Buitenhuis
KinoK, SG, 20.30 Uhr

VO Das Recht der Alemannen

Prof. Dr. Clausdieter Schott
Kongresshaus Schützengarten, SG, 20.00 Uhr

DP HipHop, Acid Jazz & other Vibes

DJs tb & Conny
Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

26 DONNERSTAG

KO Cop Shoot Cop (USA)

ABGESAGT!
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

Badolaika

Russisches Ensemble, Folkloristisches und
Bekanntes
Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Wolga Kosaken

Aula Gringel, Appenzell

TH Nathan der Weise

Schauspiel, zum letzten Mal
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

TA La fille mal gardée

Ballett
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

FI Gyakufunsha-Kazoku (J 1984 J/d)

R: S. Ishii,
KinoK, SG, 20.00 Uhr

Tangos... (Arg./F 1985, F)

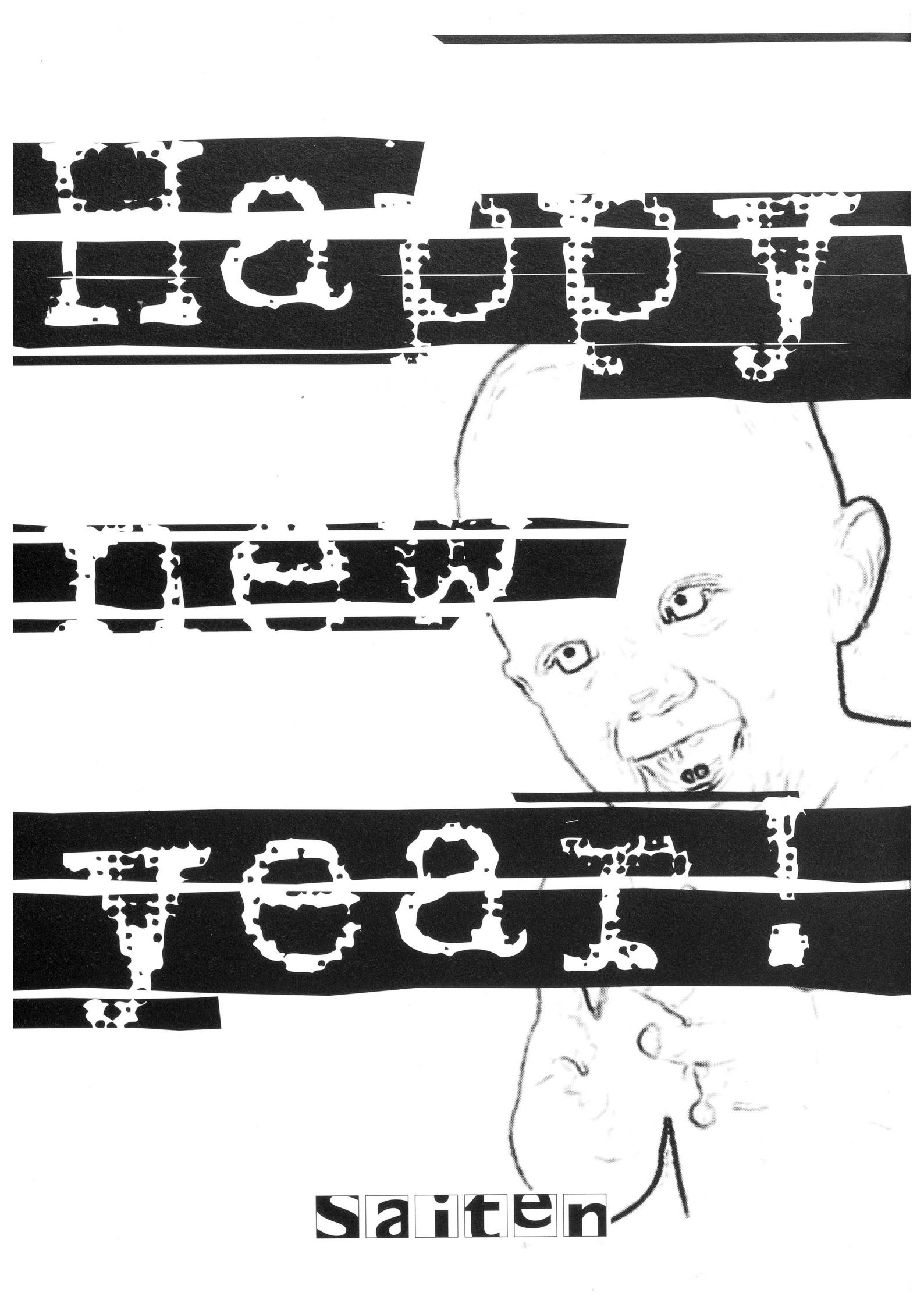
R: F. E. Solanas
KinoK, SG, 22.00 Uhr

DP Rave till Dawn

Techno Party mit DJ Das Sausen (Freinacht)
Albani Winterthur, 22.00 Uhr

DI Fasch e Familie

Fernseh-Live-Produktion
Gewerbehalle, Sitterdorf, 20.00 Uhr



Saite

28

S A M S T A G

KO *Cinamon Crescendo*

Hard Rock
Kraftwerk Krummenau, 21.00 Uhr

Blues Max

Werner Widmer und Max Lässer
Comics, Geschichte und mutscho Musik
Rest. Harmonie, Altstätten

Gangsters in Love

Klamauk, R&B und Soul
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Klavierabend

mit Elnar Steen-Nökleberg
Sonaten von Ludwig van Beethoven
Rudolf Steiner Schule, SG, 20.00 Uhr

TH *1/8 mm man.*

Visual Poetry in Movements
Gastspiel des Theaters Carambole
Theagovia, Sun-Areal, Bürglen, 20.30 Uhr

Aber leg dir blass keine Ziege zu

Stück von Eeva Kilpi
Schweizer Erstaufführung mit Yvonne Vogel
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Amerika

Radar-Theatro
Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

Anna und der König, der aus dem Märchen fiel

Kinderstück
Stadttheater SG, Foyer, 14.00 Uhr

Die kleine Hexe

ab 5 Jahren
Puppentheater, SG, 14.30/16.00 Uhr

Wiener Blut

Operette
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Bumper to Bumper

Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

Die Kolpingsfamilie

Aula Gringel, Appenzell

Der Verschwender

Raimund
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 19.30 Uhr

Der Liebhaber

von Harold Pinter
Guetstrasse 6, Tägerwilen, 20.00 Uhr

Oleanna

von David Mamet
Gastspiel des Euro-Studio Landgraf
TaK, Schaan, 20.00 Uhr

FI *Tangos... (Arg./F 1985, F)*

R: F. E. Solanas
KinoK, SG, 18.45 Uhr

Gyakufunsha-Kazoku (J 1984 J/d)

R: S. Ishii
KinoK, SG, 21.00 Uhr

Mujeres al borde... (E 1988 S/d-f)

R: P. Almodóvar
KinoK, SG, 23.00 Uhr

VO *Indien und die Dichter der deutschen Romantik*

Vortrag mit Roland Steffen, mit Führung
durch die Sammlung
Hochschule St.Gallen, 18.00 Uhr

DP *Mega Dance Party*

Remise Wil, 21.00 Uhr

Gyakufunsha-Kazoku (J 1984 J/d)

R: S. Ishii
KinoK, SG, 19.00 Uhr

Tangos... (Arg./F 1985, F)

R: F. E. Solanas
KinoK, SG, 21.00 Uhr

DI *Talk im Theater*

über Anna Dusan
Stadttheater SG, Studio, 11.00 Uhr

29

S O N N T A G

KO *Dr. Ring Ding & The Senior Allstars, Peacocks*

Ska-Doppelkonzert
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

II Capriccio cromatico

Forum für alte Musik
Violine, Gambe, Cembalo
Kreche St.Mangen, SG, 17.00 Uhr

TH *Lenz*

Schauspiel
Stadttheater SG, Studio, 20.15 Uhr

Don Giovanni

Oper, zum letzten Mal
Stadttheater SG, 14.30 Uhr

Die kleine Hexe

ab 5 Jahren
Puppentheater, SG, 14.30 Uhr

Der Verschwender

Raimund
Theater am Stadtgarten, Winterthur, 14.30 Uhr

FI *Trouble (D 1992, D)*

R: P. Buitenhuis
KinoK, SG, 17.00 Uhr

30

M O N T A G

KO *Philipp Frankhauser & Checkerboard Blues Band*

International Blues from the heart
Albani Winterthur, 20.30 Uhr

LE *Dianne Kiefer-Dicks (engl./dt.)*

«Amors wilde Pfeile»
Buchhandlung Comedia, SG, 20.00 Uhr

31

D I E N S T A G

KO *Spass mit Mozart*

mit Norman Shetlers Puppen und einem
Klavier
TaK, Schaan, 20.00 Uhr

TH *Tosca*

Oper
Stadttheater SG, 20.00 Uhr



HERBERT •

INTERCOIFFURE

TEL 071 224466
OBERER GRABEN 12
CH - 9000 ST GALLEN



COMEDIA

Die aktuelle Buchhandlung

Katharinengasse 20
CH-9004 St.Gallen
Telefon 071 25 80 08

Belletristik - Sachbücher



REGGAE-AFRICAN MUSIC-COMICS

Beat Psychedelic Garage Schlager
Raritäten Flower Power Chansons
60's Samplers Bubble Gum Surf

Gratis- Katalog

SHA LA LA

60's DISTRIBUTION
ROMANSHORNSTR. 79
CH-9303 WITTENBACH
FAX ++41 +71 38 14 52

AUSSTELLUNGEN DAUERVERANSTALTUNGEN KURSE

AUSSTELLUNGEN

- 3.1. bis 4.2.
Elvi Triet-Bachmann, Zeichnungen
 Klubschule Migros, SG
- bis 7.1.
Silvia Schneider (Akte), Hans Hoppler (Reliefbilder)
 Galerie Spisertor, SG
- 7.1. bis 5.2.
Mario Botta - Die Kirche Mogno/TI
 Skizzen, Fotos Modelle
 Katharinen, SG
- 7.1. bis 6.2.
Stationen - René Schmalz
 Kunsthalle, Labor, SG
- bis 8.1.
Thailand und Spanien
 Zeichnungen und Aquarelle
 Galerie Kobel, SG
- bis 8.1.
Pipilotti Rist
 Videoinstallationen, Manor-Kunstpreis 1994
 Kunstmuseum SG
- 12.1. bis 19.2.
Robert Liebl, Edith Klaiber
 Galerie Spiesertor, SG, Vernissage: Do 12.1.
- 13.1. bis 26.2.
Halter/Gratwohl, Istvan Balogh, Beat Huber, Boris Rebetez, Klaus Tinkel
 Kunsthalle, SG
 Vernissage: Fr 13.1., ab 19.00 Uhr
- 18.1. bis 10.3.
Die andere Art
 Treppenhaus-Ausstellung mit Apisserien in Goblinechnik
 Textilmuseum, SG
- 20.1. bis 12.2.
Joa Gugger
 Galerie vor der Klostermauer, SG
- bis 21.1.
Helmut Sennhauser
 Zeichnungen, Radierungen, Objekte
 Galerie Paul Hafner, SG
- 28.1. bis 19.2.
Jürg Kessler
 Öffnungszeiten: Fr, Sa, So, 17.00 bis 20.00
 Theagovia, Sun-Areal, Bürglen
- bis 29.1.
Natur soll leben
 Wettbewerbsarbeiten von Schülern
 St.Gallische Naturwissenschaftliche Gesellschaft
 Naturmuseum SG
- bis 29.1.
Geld aus dem Boden
 Mittelalterliche und neuzeitliche Münzfunde im Kanton St.Gallen
 Historisches Museum, SG
 Öffentl. Führung mit lic. phil. Benedikt Zäch: So 8.1., 10.15 Uhr
- bis 31.1.
Günther Förg
 Bilder, Zeichnungen, Skulpturen, Bibliophile Werke
 Erker-Galerie SG
- bis 4.2.
Schmuckvisionen 1995
 Neuer zeitgenössischer Schmuck
 Schmuckgalerie Rudi Ritter, SG

DAUERVERANSTALTUNGEN

- bis 19.2.
Tony Cragg
 Skulpturen und Zeichnungen
 Kunstmuseum, SG
 Öffentl. Führung: Mi 11./25.1., 18.30 Uhr
- bis 5.3.
Etruskische Keramik aus einem versprochenen Legat
 Öffentl. Führung: 26.12., 10.15 Uhr
 Sammlung für Völkerkunde, SG
 Öffentl. Führung: «*Streifzug durch Ost- und Südwestafrika*» mit Konservator Roland Steffen: Mo 15.1., 10.15 Uhr
- bis Frühjahr 1995
Gold- und Seidenstickereien
 Nadelarbeiten, stickereien mit Gold- und Seidenfaden aus der Sammlung Iklé
 Textilmuseum SG
- bis Sommer 1995
Frucht- und Blütenbäume auf Textilien
 Bäume die nicht in den Himmel ragen
 Textilmuseum SG
- bis 4.11.
Das köstlichste Geschichtsbuch des Mittelalters
 Die St.Galler Klostergeschichten Ekkeharts IV.
 Stiftsbibliothek, SG
- jeden Montag
Spielabend
 Café Gschwend, SG
- Pflege von Volkstanz und Volkslied**
 Schulhaus Bruggen, SG
- HotLine - Partytelephon**
 Villa Wahnsinn SG
- Jungmusikantenkonzert**
 Gasthaus Hof, Appenzell
- Lauftraining für Fortgeschrittene**
 Familienbad Dreiweihern, SG, 19.00 Uhr
- jeden Dienstag
Frauenbeiz
 Rest. Engel, SG
- Mann-o-Mann**
 Villa Wahnsinn SG
- jeden Mittwoch
Jugend-Kafi
 Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14.00 bis 21.00 Uhr
- Info-Thek**
 Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine
 Haus Meise, Flawil, 15.00 bis 18.00 Uhr
- Alle Cocktails zum halben Preis**
 Rest. Sherlocks, SG
- Kampf der Geschlechter**
 Villa Wahnsinn SG
- Volkstanzkreis**
 Sekundarschule Zil, SG
- jeden Donnerstag
Kontainer - Das andere Musikcafé
 Jugendcafé, SG, 19.00 - 23.00 Uhr
- Oldie-Night**
 Rest. Sherlocks SG
- Geführtes Lauftraining für Frauen**
 Familienbad Dreiweihern, SG, 9.30 Uhr
- Ländlermusikantenhöck**
 Rest. Schützengarten, Gonten, 20.00 Uhr

KURSE

- Seniorentanz**
 Hotel Linde, Heiden
- Flaschen-Liebes-Post**
 Villa Wahnsinn SG
- jeden Freitag
Rock-Café
 Haus Meise, Flawil, 19.00 Uhr
- Jugend-Kafi**
 Lindenhof-Zentrum, Herisau, 14.00 bis 18.00 Uhr
- Fascht e Familie**
 Fernseh Live-Produktion
 Gewerbehalle Sitterdorf, 19.00 Uhr
- Wahnsinn, Unsinn, Leichtsinn**
 Villa Wahnsinn SG
- Bauernmarkt**
 Vadian-Denkmal, SG
- Appenzellermusik**
 Hotel Säntis, Appenzell
- Musikantentreffen**
 Rest. Falken, Appenzell
- jeden Samstag
Blödsinn, Irrsinn, Wahnsinn
 Villa Wahnsinn SG
- Musikalischer Heimatabend**
 Hotel Traube, Appenzell
- jeden Sonntag
Frühschoppenkonzert
 (nur bei guter Witterung)
 Berghotel, Schwägalp
- Bauernbuffet mit Appenzellermusik**
 Hotel Bären, Gonten, 8.00 Uhr
- Frühschoppenkonzert**
 Rest. Rössli, Appenzell
- Je-Ka-Mi**
 Villa Wahnsinn SG
- ab 5.1.
Empty Space - Experimentelles Zeichnen mit Andrew Ward / 10 Wochen, 071 94 36 48
 Engelgasse 12, SG
- ab 7.1.
Empty Space - Experimentelles Zeichnen mit Andrew Ward / 10 Wochen, 071 94 36 48
 Engelgasse 12, SG
- 8.1.
Pantomime Kurs
 mit Bergmeister/ Frühwirt
 Fabriggeli Buchs
- 16.1.
Pantomime Kurs
 mit Bergmeister/ Frühwirt
 Fabriggeli Buchs
- 21./22.1.
Urfarben
 mit Yossi Murrer, Dachatelier, SG
- 23.1.
Pantomime Kurs
 Fabriggeli Buchs
- 27./28./29.1.
Filzschuhe
 mit Eva Schällibaum, Dachatelier, SG
- 30.1.
Pantomime Kurs, Fabriggeli Buchs



Istvan Balogh, ohne Titel 1993
 Werke von jungen Schweizerkünstlern, die in verschiedenen Medien arbeiten, aber in Inhalt und Intensität ein bewegendes Bild unserer Zeit zeichnen. Vernissage: 13. Januar, 19.00 Uhr, Kunsthalle St.Gallen

Best for Music

MUSIC SHOP

GUITARS . BASSES
DRUMS . STEELDRUMS
PERCUSSION
KEYBOARDS
SOUND CARDS
PA EQUIPMENT
HOME RECORDING

MUSIC SCHOOL

Goliathgasse 19/21 . 9000 St. Gallen

